

塞拉尼斯公司发布 2013 年第四季度财报—至今最强季报

2014 年展望符合长期增长目标

2013 年第四季度财务摘要:

- 得益于塞拉尼斯的具体计划，调整后每股收益为 1.04 美元，为公司有史以来最高的第四季度收益
- 调整后息税前利润率（EBIT margin）为 15.1%
- 调度了 6200 万美元的现金，回购了大约 110 万股
- 库存现金与上个季度保持一致，约为 10 亿美元
- GAAP（美国通用会计准则）每股收益为 4.16 美元，包括 7.53 亿美元的整体净收益，主要与处置 Kelsterbach 工厂、结算或缩减养老金或其它退休后福利计划负债、净精算损益以及某些工厂的退出成本和减值有关。

中国上海，2014 年 1 月 24 日:全球领先的化工技术和特种材料公司塞拉尼斯（纽交所上市代码：CE）今天公布其 2013 年第四季度的调整后每股收益为 1.04 美元，而上个季度为 1.20 美元。

	截至 2013 年 12 月 31 日的前三个月	截至 2013 年 9 月 30 日的前三个月	截至 2013 年 12 月 31 日年度	截至 2012 年 12 月 31 日年度
	(未审计)			
	(百万美元，每股数据除外)			
销售净额	1,616	1,636	6,510	6,418
营业利润（亏损）	944	211	1,508	175
净收益（亏损）	654	172	1,101	372
调整后息税前利润（EBIT） / 部门收益总额 ⁽¹⁾	244	279	1,056	962
息税、折旧和摊销前运营收益 ⁽¹⁾	319	355	1,358	1,262
摊薄后每股收益- 持续经营业务	\$ 4.16	\$ 1.07	\$ 6.91	\$ 2.35
摊薄后每股收益 – 全部业务	\$ 4.15	\$ 1.08	\$ 6.91	\$ 2.33
调整后每股收益 ⁽²⁾	\$ 1.04	\$ 1.20	\$ 4.50	\$ 4.07

⁽¹⁾ 系根据非美国通用会计准则计算，见 [表 1](#) 中的对账。

⁽²⁾ 系根据非美国通用会计准则计算，见 [表 3](#) 中的对账。

在 www.celanese.com 的投资者关系部分中，我们 10-Q 表格中的季度报告和我们当期的非美国通用会计准则财务衡量指标调整报告包含与我们往期业绩有关的更多信息。

“我们本年度业绩完成得很好，第四季度的调整后每股收益创历史最高水平，为 1.04 美元，而全年度的调整后每股收益为史上第二高，为 4.50 美元，只比最高纪录低 0.01 美元。我为我们的全球团队能在未受全球经济裨益的情况下取得如此优异的成绩而感到由衷的自豪。由于注重塞拉尼斯的特有项目，向客户提供具有附加值的应用，并且提高了经营效率，从而有机地推动了我们本年度的增长，” 董事会主席兼首席执行官罗慕科（Mark Rohr）说。“我们强劲的现金流让我们能够向股东提供更高的资本回报率。我们调度了 1.64 亿美元现金回购了大约 320 万股。在本年度我们还两次增加了年度股息，年度整体增长率为 140%，年终现金余额约为 10 亿美元，净债务余额少于 21 亿美元。我们将继续推行平衡现金配置战略。”

全年度事业部概览

高性能工程材料

高性能工程材料收益为 3.01 亿美元，与上一年度持平，这主要得益于公司在工程材料基础业务方面的强劲表现。公司工程材料基础业务方面的创新应用（不包括联营公司）进一步加强对汽车市场的渗透，加上在医疗方面的产品组合优化，抵消了 2013 年因检修活动和 MTBE 价格降低而减少的联营公司盈利。我们在工程材料基础业务方面的年销量增加了 5%，这反映了我们在汽车市场中渗透率的增长。价格比上一年度同比增长 1%，表明了医疗产品组合方面的增长。部门收益利润率为 22.3%。营业利润（不包括联营公司盈利）为 9.04 亿美元，包括与最终处置 Kelsterbach 工厂和退休金会计有关的利得。

特种消费品

特种消费品收益为 4.36 亿美元，而部门收益利润率则为 35.9%，比上一年度增加了 430 个基点。该业绩主要是业务战略活动的结果，包括合理配置生产点，从而逐年减少部门营业成本，并抵消了 4% 的销量减少。价格增长 6%。我们纤维素产品合资企业的股利与上一年度相比有所增长。营业利润（不包括来自其纤维素产品合资公司的股利）为 3.46 亿美元，包括与退休金会计有关的利得。

特种工业品

特种工业品收益为 7300 万美元，部门收益利润率为 6.3%，但销量却降低 1%。得益于创新 VAE 技术的成功推广，聚合物乳液部门收益创新高，然而被 EVA 聚合物（尤其是光伏终端应用）需求的降低所抵消。由于原材料成本降低（主要是乙烯）并且对 EVA 聚合物的需求减少，使得价格降低 3%。营业利润为 6400 万美元，包括与退休金会计有关的亏损。

乙酰基中间体

主要由于塞拉尼斯生产率计划的积极影响，乙酰基中间体的收益增至 3.01 亿美元，部门收益利润率增长 40 个基点，增至 9.3%。销量增加 1%，而价格同比降低 2%，反映了对乙酰基需求持续疲软的大环境。营业利润为 1.53 亿美元，包括与退休金会计有关的利得，但被某些经营点的退出成本和减值所抵消。

近期重大事项

- 公司从美国环境保护局那里取得了最终的温室气体许可证，得以在德克萨斯州明湖的工厂推进甲醇项目，塞拉尼斯已经开始甲醇工厂的建设。

- 公司于 2013 年底停止了 Roussillon 醋酐工厂和 Tarragona 醋酸乙烯单体 (VAM) 工厂的所有生产活动。塞拉尼斯预计，关闭这些工厂将为 2014 年节省 2000 万至 3000 万美元。
- 根据与马来西亚的宝理 (Polyplastics)、韩国的韩国工程塑料公司 (KEP) 和沙特阿拉伯的沙特基础工业公司 (SABIC) 之间所签署的合资协议，塞拉尼斯宣布将进行扩产。

第四季度事业部概览

高性能工程材料

高性能工程材料第四季度的部门收益为 5600 万美元，部门收益利润率为 17.2%。销量降低 4%，反映受到了北美和欧洲正常和预料中的季节性趋势影响，这也抵消了业务的创新应用在汽车市场的持续渗透。由于季节性产品组合因素，价格下滑了 3%。营业利润（不包括联营公司盈利）为 7.81 亿美元，包括与最终处置 Kelsterbach 工厂和退休金会计有关的利得。

特种消费品

第四季度特种消费品的部门收益增加了 300 万美元，增至 1.11 亿美元，而部门收益利润率比上个季度增加了 280 个基点，增至 37.6%。中国纤维素产品合资公司的股利提高和塞拉尼斯具体效率项目的持续成功远远抵消了 5% 的季节性销量减少。价格与上个季度保持一致。营业利润（不包括来自其纤维素产品合资公司的股利）为 1 亿美元，包括与退休金会计有关的 1500 万美元利得。

特种工业品

特种工业品的部门收益为 1300 万美元，而部门收益利润率为 4.8%。销量比上个月减少了 10%，这主要是由欧洲和亚洲聚合物乳液第四季度正常的季节性因素所造成的，但同时又被北美 EVA 聚合物的销量增加部分抵消。价格和原材料成本与第三季度保持一致。第四季度的营业利润为 700 万美元，包括与退休金会计有关的 200 万美元亏损。

乙酰基中间体

尽管需求环境仍然极具挑战并且第四季度的原材料价格显著提高，但乙酰基中间体第四季度的部门收益为 8400 万美元，比第三季度增加了 16.7%。主要得益于 VAM 销量提高，连续销量比上个月增长 2%。而第四季度显著升高的甲醇成本推动醋酸价格增长了 1%。部门收益率增加了 100 个基点，增至 10.1%。与退休金会计有关的利得被某些经营点的退出成本和减值所抵消，使得第四季度的经营亏损为 4400 万美元。

展望

罗慕科说：“我们的全球团队本年度通过一系列塞拉尼斯的具体计划实施了大量推动盈利增长的工作。当我们展望 2014 年时，我们期望调整后息税前利润能够因为我们正在采取的行动而增长 1 亿美元左右。这些具体计划包括创造新产品推动创新，通过生产率项目提高效率，预计这些计划将帮助实现与我们长期增长目标相一致的盈利增长。”

在 2014 年 1 月 23 日收盘后，公司的收益报告和所编制的第四季度财务报告相关评论将会公布在其网站 www.celanese.com 的“投资者”页面。

关于塞拉尼斯

塞拉尼斯公司是生产化学特种材料的全球性技术领导者，也是差异化化学解决方案的领先提供商。我们的产品被广泛应用于工业和消费品领域。塞拉尼斯以其广博的化学、技术和业务专长为客户和公司自身创造价值，在北美、欧洲和亚洲的销售额几乎各占公司总额的1/3。塞拉尼斯不仅与客户精诚合作，满足其迫切需求，而且也致力于在社区和世界播撒积极影响。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有7,400名员工。2013年净销售收入达到65亿美元。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站 www.celanese.com, www.celanese.com.cn 或公司博客: www.celaneseblog.com。

前瞻性声明

本新闻发布中可能包含“前瞻性声明”，其中包括有关公司计划、目的、目标、战略、未来营收或业绩、资本性支出、融资需求及其他非历史性的信息。本新闻发布使用的“展望”、“预测”、“预估”、“预期”、“预计”、“方案”、“计划”、“打算”、“相信”及其他措辞或类似表述是用于阐述前瞻性声明。所有前瞻性陈述都基于当期预计看法和不同假设。无法保证公司将实现这些预计，也无法保证这些看法将被证实是正确的。存在许多可能导致实际结果与包含在本新闻稿中的前瞻性声明有实质性差异的风险和不确定。多种因素，其中许多属于公司无法控制的因素，可能导致实际结果与前瞻性声明有实质性不同。这些因素包括无法获得监管机构对此项交易的批准，或无法满足交易所拟定的相关条款和时间表以及交易并未最终完成的可能性。某些风险因素已在向证券和交易委员会备案的文件中予以了阐述。任何前瞻性声明仅反映截至在本新闻稿发布之日的信息，公司没有任何义务承担对该前瞻性声明进行更新以反映在本新闻稿发布之后的事件或情况，或反映预期或未预期事件或情况。

媒体联络：

亚洲：

塞拉尼斯亚洲区公共事务经理

李蓓

直线：+86-21-3861-9210

传真：+86-21-3861-9577

邮件：Phoebe.Li@Celanese.com.cn